

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الثالثة عشرة

جنيف، من 10 إلى 14 نوفمبر 2025

تحديث دليل الويبو (الجزء 4، الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة التعاون بشأن البراءات)

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

ملخص

1. ستحدّث الأمانة الجزء 1.4 من دليل الويبو بشأن المعلومات والوثائق المتعلقة بالملكية الفكرية، نتيجةً للتنقيحات المدخلة على تعريف الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة التعاون بشأن البراءات، التي ستدخل حيز النفاذ اعتباراً من 1 يناير 2026. وتغتنم الأمانة هذه الفرصة أيضاً للانتقال إلى نسق أكثر التزاماً بنظرية "الرقمي أولاً" وأكثر قابلية للاستخدام من أجل عرض هذه المعلومات.

معلومات أساسية

2. اعتمدت جمعية معاهدة البراءات، في دورتها الخامسة والخمسين (الدول العادية الرابعة والعشرين) المعقودة في يوليو 2023، تعديلات على القواعد 34 و36 و63 لمعاهدة البراءات وتفاهماً بشأن تفسير القاعدتين 36 و63 (انظر الوثيقة PCT/A/55/2، والفقرة 32 من الوثيقة PCT/A/55/4). وتتعلّق هذه التعديلات بتعريف الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات الذي يتعين على إدارة البحث الدولي الاطلاع عليها أثناء البحث الدولي، والمتطلبات الدنيا لإدارة البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي. وفي يونيو 2024، صدرت تعديلات على التعليمات الإدارية لمعاهدة البراءات من أجل تحديد المتطلبات المشار إليها في هذه القواعد، بما في ذلك الملحق حاء الجديد، من خلال التعميم C. PCT 1672. وستدخل هذه التعديلات حيز النفاذ في 1 يناير 2026. وبموجب هذه الأحكام، سيطلب من المكاتب أن تتيح مجموعات المتعلّقة بالبراءات ونماذج المنفعة لجميع إدارات البحث الدولي بموجب المتطلبات التقنية ومتطلبات النفاذ الواردة في الملحق حاء، وذلك بالنسبة إلى الوثائق التي تشكّل جزءاً من الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات.

3. ويقدم دليل الويبو بشأن المعلومات والوثائق المتعلقة بالملكية الفكرية أو "دليل الويبو" مواد مرجعية حول معلومات الملكية الفكرية، بما في ذلك معايير الويبو ومبادئها التوجيهية. ويتضمن الجزء 4 من دليل الويبو تفاصيل عن نطاق مجموعة الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات. وعلى وجه التحديد، يقدّم الجزء 1.4 قائمة جرد بوثائق البراءات، ويقدم الجزء 2.4 قائمة بالبنود المنشورة من المؤلفات غير المتعلقة بالبراءات، وفقاً للقاعدة 1.34 من معاهدة البراءات.

التحديثات المقترحة على الجزء 1.4

4. نتيجةً للتنقيحات المدخلة على اللائحة التنفيذية لمعاهدة البراءات، سيحدث المكتب الدولي الجزء 1.4 من دليل الويبو، بحيث يظهر بدقة الوثائق التي يتعين إدراجها في الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات، عندما تدخل القواعد الجديدة حيز النفاذ في 1 يناير 2026. وستتضمن التحديثات أي وثائق بشأن نماذج المنفعة أتاحها المكتب، وكذلك إدراج مجموعات البراءات من المكاتب والمنظمات الإضافية المصدرة. ومن المقرر تحديث الجزء 2.4 من دليل الويبو في عام 2026.

5. وإلحاحاً لجنة المعايير علماً، اعتباراً من 1 يناير 2026، تعتبر وثائق البراءات ونماذج المنفعة المقدمة من المكاتب أو المنظمات المصدرة التالية البالغ عددها 39¹ على أنها وثائق تساهم في الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات. ولم يجر النظر في الوثائق المشار إليها بعلامة النجمة (*) في التحديث السابق على أنها جزء من الحد الأدنى للوثائق المنصوص في معاهدة البراءات: المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية (OA)، المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية (AP)، أستراليا (AU)، النمسا (AT)، البرازيل (BR)*، كندا (CA)، شيلي (CL)*، جمهورية التشيك (CZ)*، الصين (CN)، الدانمرك (DK)*، مصر (EY)*، المكتب الأوروبي للبراءات (EP)، المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات (EA)، فنلندا (FI)*، مكتب براءات الاختراع سابقاً (DE)، فرنسا (FR)، ألمانيا (DE)، جمهورية ألمانيا الديمقراطية (سابقاً) (DD)، مجلس التعاون الخليجي (GC)، هنغاريا (HU)*، آيسلندا (IS)*، الهند (IN)*، إسرائيل (IL)*، المكتب الدولي للويبو (WO)، اليابان (JP)، النرويج (NO)*، بولندا (PL)*، الفلبين (PH)*، جمهورية كوريا (KR)، الاتحاد الروسي (RU)، المملكة العربية السعودية (SA)*، سنغافورة (SG)*، جمهورية سلوفاكيا (SK)*، الاتحاد السوفيتي (سابقاً) (SU)، إسبانيا (ES)*، السويد (SE)*، سويسرا (الفرنسية والألمانية فقط) (CH)، تركيا (TR)*، أوكرانيا (UA)*، المملكة المتحدة (GB)، الولايات المتحدة الأمريكية (US).

6. ويُقدم دليل الويبو حالياً كمجموعة وثائق بنسق PDF، وهو منشور على موقع الويبو في الرابط التالي: <https://www.wipo.int/en/web/standards/handbook>. وعوضاً عن تحديث وثيقة PDF الحالية، وهي عبارة عن جدول ضخم يمتد على صفحات عديدة، يقترح المكتب الدولي نشر قائمة جرد بوثائق البراءات ونماذج المنفعة المحدثة التي تلتزم بنظرية "الرقمي أولاً". وستحتوي صفحة الويب الجديدة للجزء 1.4 على جدول ديناميكي قابل للبحث والفرز، وستحسن تجربة المستخدم وإمكانية النفاذ. وترد محتويات صفحة الويب الجديدة هذه باعتبارها مرفقاً لهذه الوثيقة. وتُحدّد التغييرات على النص الموجود باستخدام طريقة تتبع التغييرات. وفي الفقرة 4 من صفحة الويب يرد رابط الجدول الديناميكي المشار إليه. وعندما يُنشر النسخ الرقمي الجديد للجزء 1.4، المتوخى في ديسمبر 2025، سيحدث الجدول لكي يظهر وثائق البراءات ونماذج المنفعة التي ستشكل جزءاً من الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات اعتباراً من 1 يناير 2026.

7. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمحتويات هذه الوثيقة؛

(ب) والتحقق من محتويات التحديثات المقترحة على الجزء 1.4 من دليل الويبو، والموافقة على النسخ، على النحو الواردة في مرفق هذه الوثيقة.

[يلي ذلك المرفق]

¹ في أي وقت كان، يمكن لأي مكتب غير مدرج في هذه القائمة التقدم بطلب إدراج وثائق البراءات ونماذج المنفعة الخاصة به في إطار الحد الأدنى للوثائق المنصوص فيها في معاهدة البراءات إذا ما استوفى المتطلبات التقنية ومتطلبات النفاذ الجديدة المحددة في الملحق حاء.

PCT MINIMUM DOCUMENTATION

INVENTORY OF PATENT ~~AND UTILITY MODEL~~ DOCUMENTS ACCORDING TO PCT RULE 34.1 (~~PERIOD FROM 1920 TO 2021~~EFFECTIVE FROM 2026 ONWARDS)

1. ~~On the following pages is given the~~The following information relates to the inventory of patent documents, ~~covering the period January 1, 1920, to September 30, 2021~~ forming the PCT ~~m~~Minimum ~~d~~Documentation according to PCT Rule 34.1, effective from January 1, 2026.
2. There are six columns defined within the table provided linked in paragraph 2:
 - (a) The first column specifies the Issuing Office or Organization;
 - (b) The second column provides the related two-letter code from WIPO Standard [ST.3](#) for the State of the Office, or for the intergovernmental organization, ~~is given in the second column.~~
 - ~~(a)~~(c) The third column details the letter code from WIPO Standard [ST.16](#) that corresponds to each kind of those patent documents. ~~The codes are indicated for information only under PCT Rule 34.1(d), where an application is republished, no International Searching Authority is obliged to keep all versions in its documentation.~~ Further information on kind codes used by Offices can be found in [Part 7.3.2](#) of the WIPO *Handbook on Intellectual Property Information and Documentation*;
 - (d) The fourth column details a description for the different kinds of patent documents issued by each Office falling within the PCT Minimum Documentation according to PCT Rule 34.1 ~~are arranged in the fourth column.~~
 - ~~(b)~~(e) The fifth column gives the publication years of the documents that are part of the PCT mMinimum ~~d~~Documentation. ~~However, for patent documents referred to in PCT Rule 34.1(e), the requirements for an International Searching Authority to include these patent documents in its documentation will depend on the official language(s) of the International Searching Authority and the availability of English language abstracts.~~
 - ~~(e)~~(f) The sixth column of the inventory indicates the date coverage of the authority file compliant with WIPO Standard [ST.37](#) if an Office has provided the International Bureau with the authority file or a link to where the authority file is hosted. Further details regarding the patent documents published by an Issuing Office or Organization can be found in the authority file or associated definition file. These details include number series which are not used or exception codes which are used to indicate why documents are not available. The name of the issuing Office or organization in the first column is linked to the page on the WIPO website hosting the authority file of the Office, or to the page on the website of the Office or organization hosting the authority file.
3. Reference should be made to Annex H of the Administrative Instructions under the PCT which sets out the technical requirements and procedures for inclusion of patent and utility model documentation and non-patent literature in the PCT minimum documentation.

INVENTORY OF PATENT AND UTILITY MODEL DOCUMENTS

4. The full inventory of patent and utility model documents for every patent Office or Organization is available on the WIPO website:

[Part 4.1 Inventory Table](#)

[\[End of Annex and of document\]](#)